

УДК 811.511.142 : 81'367.623

Н. Б. Кошкарёва

Институт филологии СО РАН  
ул. Николаева, 8, Новосибирск, Россия, 630090

Новосибирский государственный университет  
ул. Пирогова, 2, Новосибирск, Россия, 630090

E-mail: koshkar\_nb@mail.ru

### ИМЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНОЕ В ХАНТЫЙСКОМ ЯЗЫКЕ (НА МАТЕРИАЛЕ ЗАПАДНЫХ ДИАЛЕКТОВ)

Постулируется существование в хантыйском языке имени прилагательного как самостоятельной части речи. Оно выделяется на основе комплекса критерий: семантического, морфологического, словообразовательного и синтаксического.

*Ключевые слова:* хантыйский язык, прилагательное, критерий выделения частей речи.

В ряде работ высказывается мнение о слабой дифференцированности в хантыйском языке существительных и прилагательных, с одной стороны, и прилагательных и наречий – с другой, на основании того, что в функции определения прилагательные не имеют формоизменения и призывают к определяемому существительному слева, например: *ун хот=Ø* ‘большой дом (большой дом=NOM)’, *ун хот=a* ‘к большому дому (большой дом=DAT)’, *ун хот=эн* ‘в большом доме (большой дом=LOC)’. Фактически большая часть прилагательных противопоставлена существительным только категориальной семантикой, поскольку роль атрибута могут выполнять и препозитивные существительные, ср.: *кев* ‘камень’; *кев хот* ‘каменный дом’. Подробнее об этом см. [Штейниц, 1937. С. 204–205; Терешкин, 1961. С. 54; Хонти, 1993. С. 305].

В литературе высказывается две точки зрения на статус прилагательного как части речи в хантыйском языке.

1. Имени прилагательного как самостоятельной части речи в хантыйском языке нет.

Г. П. Животиков указывает на наличие большой группы морфологически неоформленных прилагательных, на отсутствие у них склонения и почти полное отсутствие морфологически выраженных степеней сравнения [1942. С. 61]. Аналогичной точки зрения придерживается и В. Штейниц: «Прилагательное в хантыйском языке по сути не сложилось в четко отграничаемую самостоятельную часть речи, одно и то же слово может использоваться и в качестве того, что в нашем понимании представляется собой прилагательное, так и как существительное... Во флексии прилагательное и существительное не дифференцируются. Итак, можно сказать, что морфологическая категория прилагательного (преимущественно существительные в функции определения) находится в зачаточном состоянии» (см.: [Steinitz, 1950. С. 48], цит. в переводе: [Осипова, Фильченко, 2001. С. 207]). Соответственно, В. Штейниц выделяет нерасчлененную категорию имени существительного-прилагательного [1937. С. 205]. «Несформированность» прилагательного О. А. Осипова и А. Ю. Фильченко оценивают как одну из

характерных черт языков активного типа, к которым они причисляют также и хантыйский [Осипова, Фильченко, 2001. С. 206]. Они выделяют два типа прилагательных: 1) прилагательные, выраженные основным падежом существительного, выступающего в роли определения; 2) слова, обозначающие самостоятельно какие-либо признаки предметов [Там же]. В вахсюганском диалекте хантыйского языка, по их данным, в роли определения выступают имена существительные в основном (*унт ёх* ‘лесные люди’, *вах кёр* ‘железная печка’), комитативно-инструментальном (с суффиксами =*аң*, =*яң*, =*ың*; *аңт=аң* ‘ребристый, с ребром’, *вонтаң* ‘таежный’) и каритивном, транслативном или отложительно-продольном падежах, часто со значением отсутствия, недостатка признака (=*ах*, =*аң*, =*ау*; *аңалах* ‘комолый’, *рёхтых* ‘бодрый, резвый’). Прилагательное, по их мнению, выделяется семантически и отчасти синтаксически, но «не обладает еще своей морфологией и по существу не имеет своих словообразовательных характеристик» [Осипова, Фильченко, 2001. С. 206–207]. Кроме того, О. А. Осипова и А. Ю. Фильченко постулируют «отсутствие для хантыйского языка каких бы то ни было словообразовательных аффиксов, свойственных только прилагательному» [Там же. С. 207].

П. М. Кузнецов также считает, что «на данном этапе развития хантыйское прилагательное еще нельзя выделить в самостоятельную часть речи» [1999. С. 73], и выдвигает следующий аргумент в поддержку такой точки зрения: если бы имя прилагательное являлось окончательно сформировавшейся частью речи, то не было бы необходимости использовать в роли определения имена существительные [Там же. С. 72]. Данный класс слов он характеризует как «морфологически неоформленные именные основы со значением только имени прилагательного» [Кузнецов, 2004. С. 158].

Отсутствие согласования между определением и определяемым, специфических морфологических категорий является для Я. Гуи основанием для отнесения соответствующего класса слов к нерасчлененной категории имен [Gulya, 1966. С. 64].

О. А. Шитц, в соответствии с «грамматикой словоформы» А. П. Володина [2004], приходит к выводу, что уральские языки характеризуются отсутствием имени прила-

гательного. В них можно выделять группировку атрибутов актантов – первичных неизменяемых основ качественной семантики, не имеющих собственных регулярных маркеров. Формальная самостоятельность в рамках «грамматики словаформы» является необходимым параметром для выделения той или иной части речи. Рассматриваемые словоформы являются неизменяемыми, так же как и атрибуты предиката, что сближает эти две группировки. К общим признакам для указанных группировок относится и категория сравнения, которая характерна как для атрибутов актанта, так и для атрибутов предиката<sup>1</sup>.

2. Мы придерживаемся другого мнения и считаем, что имя прилагательное как самостоятельная часть речи в хантыйском языке существует.

Такая точка зрения была высказана в работах Н. И. Терешкина, который считал, что в ваховском диалекте хантыйского языка прилагательные характеризуются собственными словообразовательными средствами, и выделял две группы в соответствии с этим: 1) прилагательные, образованные от имен существительных (редко от глаголов) с суффиксом =*эн*; 2) прилагательные, образованные с помощью суффикса и =*лэу* и обозначающие признак, которым предмет не обладает или которого лишен [1961. С. 56–57].

Признаками, достаточными для признания за прилагательными статуса самостоятельной части речи в сургутском диалекте, Л. Хонти признавал: 1) наличие суффиксов, образующих лексемы, которые используются исключительно или преимущественно в определительной функции; 2) употребление с прилагательными ограниченного набора падежных суффиксов существительных – только местного и превратительного падежей; 3) особенности выражения сравнения – относительная и абсолютная мера свойства, выражаемая прилагательным, может быть описана разными способами, но носителем сравнительной степени является не прилагательное, а то существительное, с которым сравнивается другое, при этом может быть

<sup>1</sup> Шитц О. А. Атрибутивная группировка словоформ качественной семантики в уральских языках (в сравнительно-сопоставительном аспекте): Дис. ... канд. филол. наук. Томск, 2012. С. 115–116.







*элттэмэн, артадымэн ки, дайтың=шәк* – Если тебя сравнить с нами, ты значимее; С *Ма най элт=эн алән=шәк йохәтсәм* – Я раньше тебя приехал; С *Лүв най элтэн үн=шәк* – Она старше тебя.

Превосходная степень образуется с помощью препозитивной частицы *мет* ‘самый’, послелога *киңици* ‘по сравнению; как’, а также путем повтора прилагательного: *мет тирәц* ‘самый старый’, *хошәм киңици хошәм* ‘самый теплый’ (букв.: от теплого теплый), *маң-маң* ‘самый глубокий; глубокий-преглубокий’.

Таким образом, способ выражения сравнения не является определяющим морфологическим критерием для отнесения того или иного слова к разряду прилагательных. Один и тот же суффикс =*шәк*, присоединяющийся и к прилагательным, и к наречиям, не служит надежным критерием определения частеречной принадлежности.

Тем не менее мы утверждаем, что имя прилагательное как самостоятельная часть речи в хантыйском языке безусловно существует и выделяется на основании комплекса критериев.

1. Семантического: обозначение признака предмета в широком смысле, включая не только качественную характеристику, которая передается первичными качественными основами, но и относительного – характеристики предмета в его отношении к другому предмету, что выражается отыменными прилагательными со специфическими именами для данного класса слов аффиксами.

2. Морфологического: наличие ущербной словоизменительной парадигмы в функции сказуемого – способность принимать показатели числа, а также в составном именном сказуемом – суффикс дательного падежа.

3. Словообразовательного:

а) наличие характерных для относительных прилагательных суффиксов, не присоединяющихся ни к каким другим частям речи;

б) словообразовательные связи качественных прилагательных, образование от них наречий при помощи определенных суффиксов, на фоне чего само отсутствие каких бы то ни было суффиксов в составе первичных качественных основ выглядит как своего рода маркирование, аналогичное нулевому аффиксу в парадигме.

4. Синтаксического: предикативная функция, которая выражается изосемически (сказуемым двусоставного или односоставного предложения) или неизосемически (определением).

### Список литературы

Володин А. П. К проблеме частей речи // Гуманитарные науки в Сибири. Серия: Филология. Новосибирск, 2004. № 4. С. 23–28.

Животиков П. К. Очерк грамматики хантыйского языка (среднеобской диалект). Ханты-Мансийск, 1942. 121 с.

Кузнецов П. М. К вопросу хантыйского прилагательного как самостоятельной части речи // Вестн. Том. гос. пед. ун-та. 1999. Вып. 4 (12): Филология. С. 71–73.

Кузнецов П. М. Средства выражения признака предмета в диалектах хантыйского языка: Автореф. дис. ... канд. филол. наук. Томск, 2004. 23 с.

Кошкарева Н. Б., Вальгамова С. И., Онина С. В., Шиянова А. И. Диалектологический словарь хантыйского языка (шурышкарский и приуральский диалекты) / Под ред. Н. Б. Кошкаревой. Екатеринбург: Баско, 2011. 208 с.

Николаева И. А. Обдорский диалект хантыйского языка // Унифицированное описание диалектов уральских языков. М.; Гамбург, 1995. Вып. 5. 256 с.

Осипова О. А., Фильченко А. Ю. Следы активной типологии в диалектах хантыйского языка // Linguistica Uralica. 2001. Т. 37, № 3. С. 193–211.

Терешкин Н. И. Очерки диалектов хантыйского языка. Л., 1961. Ч. 1: Ваховский диалект.

Хонти Л. Хантыйский язык // Языки мира: Уральские языки. М.: Наука, 1993. С. 301–319.

Хонти Л. Ваховский диалект хантыйского языка // Народы Северо-Западной Сибири. Томск, 1995.

Штейниц В. Хантыйский (остяцкий) язык // Языки и письменность народов Севера. М.; Л., 1937. Ч. 1. Языки и письменность самоедских и финно-угорских народов. С. 193–227.

Gulya J. Eastern Ostjak Chrestomathy. The Hague: Mouton & Co., 1966. 209 p.

Steinitz W. Ostjakische Grammatic und Chrestomathie mit Worterverzeichnis. Leipzig, 1950. 167 S.

### Список условных сокращений и обозначений

С – сыньский говор шурышкарского диалекта хантыйского языка

Ш – шурышкарский диалект хантыйского языка

ПУ – приуральский диалект хантыйского языка

УС – усть-собский говор приуральского диалекта хантыйского языка

DAT – дательно-направительный падеж

LOC – местно-творительный падеж

NOM – основной падеж

= – морфемный шов

Ø – нулевой аффикс

*Материал поступил в редакцию 19.03.2013*

N. B. Koshkareva

### ADJECTIVES IN THE KHANTY LANGUAGE (ON THE BASIS OF WESTERN DIALECTS)

The article postulates the existence of adjectives as a separate part of speech in the Khanty language. Adjectives are classified using a complex of criteria: semantic, morphological, word-formative and syntactic.

*Keywords:* the Khanty language, adjective, classification of parts of speech.